

Λαογραφική έκπομπή της Πανελληνίου Ένώσεως Ποντιακών Σωματείων

Έκπομπή 79 (4-9-1975)

. Σ Η Μ Α

Ακούτε την λαογραφική έκπομπή της Πανελληνίου Ένώσεως Ποντιακών Σωματείων - Ποντιακή Ήχώ - που γράφει και επιμελείται ο Στάθης Ήσσταθιάδης.

. τ ό σ ή μ α σ β ή ν ε ι

Αγαπητοί άκροαταί,

Τό πρώτο μέρος της έκπομπής μας, που έχει πάντοτε παραδοσιακό περιεχόμενο, είναι αφιερωμένο στην Παναγία Γουμερά. Θα αναφερθοῦμε στην ιστορία της ομώνυμης Ιερής μονής στον Πόντο, την εθνική και λαογραφική της άποστολή, θα σταθοῦμε και στην άνιστόρηση της μονής στην Ελλάδα.

Η Παναγία Γουμερά του Πόντου δέν είχε βέβαια την φήμη της Παναγίας Σουμελά, που η εθνικοθρησκευτική της πανήγυρης είχε παμποντιακό χαρακτήρα. Έν τούτοις και η Παναγία Γουμερά, ξακουστό μοναστήρι στην περιοχή Χαλδίας του Πόντου, άποτελοῦσε πόλον έλξης και συνεκέντρωνε χιλιάδες προσκυνητών από όλες τις περιοχές του Πόντου και ιδίως της Άργυρουπόλεως και των Χερσιάνων.

Στην περιοχή της Μεσοχαλδίας, κοντά στο χωριό Τσίτε, σε τοποθεσία γραφική και επιβλητική ήταν χτισμένη η Ιερά μονή της Παναγίας Γουμερά. Πότε άκριβώς ίδρύθηκε δέν είναι γνωστό. Άλλοι τοποθετοῦν την ίδρυσή της στον 10ο αιώνα και άλλοι στην περίοδο της αυτοκρατορίας των Κομνηνών, ήτοι από το 1204 έως τον 15ο αιώνα. Πάντως, η Παναγία Γουμερά είναι αρκετά παλαιά μονή και δὴ άνδρωα. Προσέφερε στον βωμό της θρησκείας και του έθνους πολυτιμότατες υπηρεσίες. Δέν ήταν μόνον κέντρο εκκλησιαστικής εκπαίδευσης, αλλά και γενικότερης εθνικής μορφώσεως.

Οι Ιερομόναχοι της Παναγίας Γουμερά είχαν άρτι πνευματική

συγκρότηση. Πολλοί από αυτούς απέστέλλοντο στον χώρο της Μεσοποταμίας και Άλλαχοϋ, Ιεραπόστολοι και έθναπόστολοι ταυτόχρονα. Ἡ Παναγία Γουμερά ανέδειξε πολλούς επισκόπους.

Κάθε Δεκαπενταύγουστο στό προαύλιο τῆς Παναγίας Γουμερά ἐγίνοντο πανυγηρισμοί μέ έντονο έθνικό περιεχόμενο. Ἰδίως οἱ κάτοικοι τῆς Χαλδίας ἀναβαπρίζονταν στό Ιερά νάματα τῆς θρησκείας και τοῦ έθνους και διαδήλωναν τήν ἀσάλευτη πίστη τους στις ποντιακές παραδόσεις, τραγουδώντας και χορεύοντας στό πανηγύρι τῆς Γουμερά, ἐπιδεικνύοντας τήν λεβεντιά τους .

. ΔΥΡ - ΤΡΑΓ

Ἡ μονή τῆς Παναγίας Γουμερά ἀνήκε στην ἐκκλησιαστική ἐπαρχία Χαλδίας μέ πρωτεύουσα τήν Ἀργυρούπολη, Κιμισχανά. Διατηροῦσε σπουδαίο ἐκκλησιαστικό εκπαιδευτήριο και ἀξιόλογη βιβλιοθήκη ὄχι μόνον μέ θρησκευτικοῦ περιεχομένου βιβλία ἀλλά και ιστορικοῦ και λαογραφικοῦ περιεχομένου, διάφορους κώδικες κ.λ.π.. Διατηροῦσε ἐπίσης μεγάλους ξενώνες. Οἱ προκυνηταί εὔρησκαν ἐκεῖ πλήρη φιλοξενεία.

Οἱ Πόντιοι κάτω ἀπό τή Ζύγανα, κατεφορίτ', τό Δεκαπενταύγουστο κατευθύνοντο πρὸς τήν Παναγία Σουμερά, πού, ὅπως εἶπαμε, ἦταν παμποντιακό έθνικοθρησκευτικό κέντρο. Πέρα ὅμως ἀπό τή Ζύγανα, πολλοί κάτοικοι ἀνεφορίτ', πήγαιναν στην Παναγία Γουμερά, ἡ ὁποία έκανε πολλά θαύματα στη διαδρομή τῶν αἰώνων. Τήν ἐπίστευαν ἀκόμη και πολλοί ἀλλόθρησκοι.

Όταν ἐσήμανε ἡ ὥρα τοῦ ξερριζωμοῦ, ἐρημώθηκε και ἡ Παναγία Γουμερά. Ἀπό τά Ιερά ἀντικείμενά της διασώθηκαν ἡ μεγάλη Ιερά εἰκόνα αὐτῆς και τό Ιερόν Ἑὐαγγέλιον. Τό τελευταῖον τοῦτο παρεδόθη ὑπό τοῦ ἀειμνήστου Θ. Θεοφυλάκτου, καταγομένου ἀπό τό χωριό Τσόντε τῆς Χαλδίας, εἰς τό Ἱερό Ἰδρυμα Ἀγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης. Ἡδὴ και τό Ἑὐαγγέλιον και ἡ εἰκόνα βρίσκονται στην ἀνιστορηθεῖσα ἐδῶ στην Ἑλλάδα ὁμώνυμη Ιερά Μονή. Ἀλλά ἄς ἀκούσωμε ἀκόμη ἕνα τραγούδι τῆς περιοχῆς Ἰαλδίας, γιά νά ποῦμε ἐπειτα λίγα λόγια γι' αὐτή τήν ἀνιστόρηση.

. ΔΥΡ - ΤΡΑΓ

Μετά τήν Παναγία Σουμερά, Ἅγιο Γεώργιο Περιστερεῶτα και Ἅγιο

Ἰωάννη Βαζελῶνα, ἀνιστορήθηκε στὴν Ἑλλάδα καὶ ἡ Ἱερὰ Μονὴ Παναγίας Γουμερᾶ. Ἡ προσπάθεια ἀρχισε τὸ 1971 μὲ πρωταγωνιστὴ τὸ σωματεῖο "Ἀδελφότης Παναγία Γουμερᾶ", ἔδρα Ἀθήνα καὶ παράρτημα στὴν Θεσσαλονίκη. Ἡ μονὴ ἰδρύθηκε στοὺς πρόποδες τοῦ Μπέλλας κοντὰ στὸ χωριὸ Μακρυνίτσα τοῦ νομοῦ Σερρῶν. Στὰ τέλη τρέχοντος μηνὸς θὰ γίνουν τὰ ἐγκαίνια τῆς μονῆς, ποὺ ὑπάγεται στὴν Ἱερὰ μητρόπολη Σιδηροκάστρου.

Εἶναι δίκαιο νὰ σημειώσωμε ὅτι στὸ ἔργο πρωτοστάτησε ὁ ἀείμνηστος πρόεδρος τοῦ προαναφερθέντος σωματείου μὲ πολλαπλὲς θυσίες Σωκράτης Κλαδάς, ποὺ ἔπασσε προσφάτως ἀγωνιζόμενος στὶς ἐπιδόσεις γιὰ τὴν ολοκλήρωση τοῦ θεάρεστου ἔργου. Τὸν συμπαραστάθηκαν πολλοὶ Πόντιοι, δωρητὰ καὶ εὐεργέται τῆς μονῆς. Σπουδαία συμπαράσταση πρόσφεραν οἱ κάτοικοι τῆς Μακρυνίτσας καὶ τῶν γύρω χωριῶν.

Ἀπὸ τὴν περιοχὴ τοῦ Μπέλλας ἡ Παναγία Γουμερᾶ, λαμπρὸ ἐθνικοθρησκευτικὸ σύμβολο, ἀνιστορήθην ἀπὸ ὑπερέχουσας Ποντίους ἀκρίτας ἀγωνιστὰς μὲ τὴν συμπαράσταση καὶ τῶν ἀρχῶν, θὰ φωτίζη τοὺς ἐλληνικοὺς ὀρίζοντας καὶ θὰ ὑπενθυμίζη στὶς ἐπερχόμενες γενεὲς τὶς ποντιακὰς παραδόσεις καὶ τοὺς ἐνδοξοὺς προγόνους, οἱ ὁποῖοι ἐπετέλεσαν εἰς ἀκέραιον τὸ ἐθνικοθρησκευτικὸ τους καθῆκον.

Τὸ πανηγύρι τῆς Παναγίας Γουμερᾶ στὴν Μακρυνίτσα Σερρῶν, στὶς 8 Σεπτεμβρίου κάθε χρόνου (γένεσις Θεοτόκου) καὶ ὄχι τὸ Δεκαπενταῦγουστο, γιὰ νὰ μὴ συμπέση μὲ τὸν ἑορτασμὸ τῆς Παναγίας Σουμερᾶ, θὰ ἀποτελέσῃ καὶ αὐτὸ μιὰ ἐτήσια ἐθνικοθρησκευτικὴ ἑορτὴ, ὅπου οἱ Πόντιοι μαζὶ μὲ ἄλλους γηγενεῖς ἀδελφοὺς θὰ ἀναπολοῦν τὰ περασμένα, σφυριλατώντας τὴν πίστη τους στὶς ἀθάνατες παραδόσεις.

. ΔΥΡ - ΤΡΑΓ

Στὴ συνέχεια τοῦ προγράμματός μας θὰ σᾶς μεταδώσωμε τὸ καθιερωμένο ποντιακὸ ἀνέκδοτο. Ἀφορᾶ τὸν τρόπο διδασκαλίας παρωχημένων ἐποχῶν. Ὁ δάσκαλος θέλει νὰ δώσῃ χειροπιαστὴ τὴν ἐννοια τῶν πτώσεων στὸν μαθητὴ. Ὀνομαστικὴ, Γενικὴ κ.λ.π.. Μιλᾷει στὴν καθαρεύουσα.

- Ἡ ὀνομαστικὴ εἶναι ἡ πτώσις, ἣτις διατυπῶνται κατόπιν τοῦ ἐρωτήματος "ποῖος; ἢ ποῖα;". Ποῖος ἦλθεν; Ὁ Γεώργιος ἦλθεν. Ἐ λοι-

πόν, ὁ Γεώργιος εἶναι πτωσίς ὀνομαστική. Προσέξατε μαθηταί. Τίνος εἶναι τὸ βιβλίον; Τοῦ Γεωργίου εἶναι τὸ βιβλίον. Ἐ λοιπόν, τοῦ Γεωργίου εἶναι πτωσίς γενική. Μὲ τὴν ἐρώτησιν τίνα ἢ ποῖον, φθάνομεν εἰς τὴν αἰτιατικήν πτωσίν. Ποῖον ἐκτύπησεν ὁ διδάσκαλος; Τὸν Γεώργιον ἐκτύπησεν Παραλείπομεν τὴν δοτικήν καὶ ἐρχόμεθα εἰς τὴν κλητικήν. Ἡ κλητική εἶναι ἡ πτωσίς, διὰ τῆς ὁποίας ἀπευθύνομεν πρόσκλησιν συνήθως. Ἀλλὰ ἐν παράδειγμα θὰ ἦτο προτιμότερον. Ὀνομαστική: Ὁ Γεώργιος. Γενική τοῦ Γεωργίου. Αἰτιατική: Τὸν Γεώργιον καὶ κλητική, ἰδιαιτέρως προσέξατε Ὡ Γεώργιε ἐλθέ πρός με!... Ἡκούσατε; Μὲ τὸ ὄμειγμα πρῶτον "Ὡ:" καὶ ἔπειτα Γ ε Ὡ ρ γ ι ε. Τὸν φωνάζω νὰ ἔλθῃ.

Εἶπε καὶ ἄλλα παραδείγματα ὁ δάσκαλος καθὼς καὶ οἱ μαθηταί. Ἡ Παλάσα, τῆς Παλάσης, τὴν Παλάσαν, ὧ Παλάσα! κ.ο.κ.. Ὁ δάσκαλος σὲ μιά στιγμή ζητεῖ ἀπὸ ἓναν μαθητὴ νὰ κλέψῃ τὸ μισχάριον σύμφωνα μὲ τὰ ὄσα τόνισε προηγουμένως. Ὑπενοθυμίζει ἰδιαιτέρα ὅτι μὲ τὴν κλητική πτῶση καλοῦμε συνήθως. Ὡ Γεώργιε ἐλθέ. κ.λ.π.. Ὁ μαθητὴς ἀρχίζει.

- Ὀνομαστική, τὸ μισχάριον, γενική, τοῦ μισχαρίου. Αἰτιατική, τὸ μισχάριον.

- Ὡρατα λέει ὁ δάσκαλος καὶ κλητική;
 - Κλητική... κλητική, δηλαδή πρέπει νὰ κουτζῶ. Κλητική... ὦ... κέλε κέλε κέλε!... Ἄετις ἴκ' εἶπες με δάσκαλε;

. ΛΥΡ - ΤΡΑΓ

Στὸ ὑπόλοιπο μέρος τῆς ἐπιτομῆς μας θὰ ἀκούσετε νεοποντιακά τραγοῦδια. (2 σκοποί).

. ΛΥΡ - ΤΡΑΓ

Ἐδῶ τελειώνει ἡ ἐπιτομή μας. Κοντὰ σας καὶ πάλι τὴν ἐρχόμενη ἐβδομάδα τὴν ἴδια μέρα καὶ ὥρα.

. Σ Η Μ Α

Ἀκούσατε τὴν λαογραφικὴ ἐπιτομή τῆς Πανελληνίου Ἐνώσεως Ποντιακῶν Σωματείων - Ποντιακὴ Ἠχώ - ποῦ γράφει καὶ ἐπιμελεῖται ὁ Στάθης Εὐσταθιάδης.-

. τὸ σῆμα σβῆνει